

سُورَةُ الْمَائِدَةِ

تعارف

سُورَةُ الْمَائِدَةِ قرآن مجید کی پانچویں (5) سورت ہے۔ یہ چھٹے (6) پارے سے شروع ہو کر ساتویں (7) پارے میں ختم ہوتی ہے۔ یہ سورت مدینہ منورہ میں نازل ہوئی۔ اس کی ایک سو بیس (120) آیات اور سولہ (16) رکوع ہیں۔ سُورَةُ الْمَائِدَةِ کا نام اس کی آیت نمبر ایک سو بارہ (112) ”إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ لِيَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ“ سے ماخوذ ہے۔ الْمَائِدَةِ دس ترخان کو کہتے ہیں۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حواریوں نے نزولِ ماندہ کا مطالبہ کیا تھا۔ جس کی مناسبت سے اسے سُورَةُ الْمَائِدَةِ کہا جاتا ہے۔ اس کا ایک نام سُورَةُ الْعُقُودِ بھی ہے۔ عقود کا معنی وعدے اور معاہدے کے ہیں۔ اس سورت کی پہلی آیت میں اہل ایمان کو اپنے عہد و پیمان پورے کرنے کی تاکید کی گئی ہے۔

سُورَةُ الْمَائِدَةِ قرآن مجید کی ان سات سورتوں میں سے ہے جن کے بارے میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا جو ان کو حاصل کر لے گا یعنی ان میں بیان کردہ علوم سیکھ لے گا، وہ عظیم عالم بن جائے گا۔ (السلسلة الصحيحة، 2947)

سیدتنا عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا سُورَةُ الْمَائِدَةِ سب سے آخر میں نازل ہوئی، لہذا اس کے حلال کو حلال اور حرام کو حرام سمجھو۔ (مسند احمد، 8446)

مرکزی موضوع

سُورَةُ الْمَائِدَةِ کا مرکزی موضوع یہود و نصاریٰ کے غلط عقائد کا بیان اور مسلمانوں کو نبی کریم ﷺ کی اطاعت اور شریعتِ اسلامیہ کے تمام احکام پر عمل کی ترغیب ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ الْمَائِدَةِ کے آغاز میں اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو معاہدے پورے کرنے کی تاکید کی ہے اور حلال و حرام کے اصول و قواعد بیان کیے ہیں۔ حالتِ احرام میں شکار کی حرمت، بیان کی گئی ہے۔ مردار، خون، خنزیر کا گوشت اور جس جانور پر ذبح کے وقت غیر اللہ کا نام پکارا جائے، کو حرام قرار دیا گیا ہے۔ اسی طرح وہ جانور بھی حرام ٹھہرائے گئے ہیں جو گلا گھٹنے، چوٹ لگنے، کسی دوسرے جانور کا سینگ لگنے سے یا گر کر مر جائیں یا وہ جانور جسے کوئی درندہ کھالے۔ البتہ اگر انھیں مرنے سے پہلے ذبح کر لیا جائے تو ایسے جانور کا گوشت کھانا حلال ہے۔ بتوں کی قربان گاہ پر ذبح کیے جانے والے جانور بھی حرام قرار دیے گئے ہیں۔ حلال و حرام کی تفصیلات ذکر کرنے کے بعد ایک بنیادی اصول یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ تمام پاکیزہ چیزیں حلال ہیں جن کو اسلامی شریعت نے حرام نہیں ٹھہرایا۔

سُورَةُ الْمَائِدَةِ میں اتمامِ نعمت اور تکمیلِ دین کا اعلان کیا گیا ہے۔ یعنی دین کے تمام ارکان، فرائض و سنن اور احکام و حدود بیان کر کے اس نعمت کو مکمل کر دیا گیا ہے۔ ایک یہودی نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ آپ اپنی کتاب میں ایک ایسی آیت

پڑھتے ہیں، اگر وہ آیت ہم یہودیوں کی کتاب میں نازل ہوئی ہوتی تو ہم اس کے نزول کے دن کو عید کا دن بنا لیتے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کون سی آیت؟ اس نے کہا ”اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَ اَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَ رَضِيْتُ لَكُمُ الْاِسْلَامَ دِينًا“ یہ سن کر حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہم اس دن اور جگہ کو جانتے ہیں جب یہ آیت رسول اللہ ﷺ نے نازل ہوئی، یہ عرفہ کا دن تھا۔ یوم عرفہ مسلمانوں کے لیے ایک عظیم دن ہے۔

سُورَةُ الْمَائِدَةِ میں طہارت سے متعلق وضو، غسل اور تیمم کے احکام ذکر کیے گئے ہیں۔

اس سورت میں مسلمانوں کو تلقین کی گئی ہے کہ وہ ہر حال میں عدل و انصاف سے کام لیں اور کسی قوم کی دشمنی بھی انھیں نا انصافی پر آمادہ نہ کرے۔ اللہ تعالیٰ پر ایمان اور عمل صالح اختیار کرنے والوں کے لیے مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ فرمایا گیا ہے۔ جن لوگوں نے کفر کیا اور آیات باری تعالیٰ کو جھٹلایا ان کے لیے دوزخ کی وعید سنائی گئی ہے۔

اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کے بُرے اعمال کا تذکرہ کیا ہے کہ انھوں نے اللہ تعالیٰ سے کیے ہوئے عہد کو توڑا، کتاب اللہ میں تحریف کی، اللہ تعالیٰ اور انبیائے کرام علیہم السلام کی نافرمانی کا ارتکاب کیا، ان برے اعمال کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان پر لعنت فرمائی اور ان کے دل سخت کر دیے۔ یہودیوں کے بعد مسیحیوں کے احوال کا تذکرہ ہے کہ انھوں نے بھی اللہ تعالیٰ سے کیے ہوئے عہد کو فراموش کیا، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا قرار دیا، وہ خود کو اللہ تعالیٰ کے بیٹے اور محبوب قرار دیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو اس طرح کے اعمال سے بچنے اور دین میں غلو سے گریز کرنے کی تلقین فرمائی ہے۔

سُورَةُ الْمَائِدَةِ میں حضرت آدم علیہ السلام کے دو بیٹوں کی قربانی کا قصہ ذکر کرتے ہوئے یہ تعلیم دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ متقین کی قربانی قبول کرتا ہے۔ اس قصے کے تناظر میں یہ قانون بھی ذکر فرمایا گیا ہے کہ جس نے کسی ایک انسان کو ناحق قتل کیا گویا اس نے ساری انسانیت کو قتل کیا اور جس نے کسی ایک انسان کی جان بچائی گویا اس نے ساری انسانیت کی جان بچائی۔ مزید برآں اس سورت مبارکہ میں قصاص کے احکام کا تذکرہ بھی کیا گیا ہے۔

اس سورت میں فساد فی الارض اور چوری کی سزا بھی بیان کی گئی ہے۔ فساد فی الارض کی سزا یہ ہے کہ اس کا ارتکاب کرنے والوں کو قتل کر دیا جائے، سولی چڑھا دیا جائے، ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیے جائیں یا ان کو کھلا وطن کر دیا جائے۔ چوری کی سزا یہ ہے کہ چور کا ہاتھ کاٹ دیا جائے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ سزائیں اس لیے مقرر کی ہیں کہ انسان ان سے عبرت حاصل کرے۔

تمام انبیائے کرام علیہم السلام کا دین ایک ہے لیکن اپنے اپنے وقت کے اعتبار سے ہر امت کے لیے معاشرتی احکام مختلف رہے ہیں۔ نبی کریم ﷺ پر دین کی تکمیل کر دی گئی اور دین اسلام ہر اعتبار سے مکمل اور قیامت تک کے لیے قابل عمل ہے۔

سُورَةُ الْمَائِدَةِ میں اللہ تعالیٰ نے چند حق پرست اہل کتاب کا تذکرہ کیا ہے کہ جب انھوں نے رسول اللہ ﷺ پر نازل ہونے والی کتاب کی آیات کو سنا تو ان کے دل نرم ہو گئے، وہ گریہ و زاری کرنے لگے اور حق کی شہادت دیتے ہوئے ایمان لے آئے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے اس رویے کی تعریف کرتے ہوئے انھیں جنت کا حق دار ٹھہرایا۔ جنھوں نے ایمان لانے سے انکار کیا انھیں جہنم کی وعید سنائی گئی۔

دعائیں

بخشش کی دعا

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ:

نبی کریم ﷺ نے صبح تک ایک ہی آیت بار بار پڑھتے ہوئے قیام فرمایا۔
آیت یہ ہے:

إِنْ تَعَذَّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۚ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

(سُورَةُ الْمَائِدَةِ: 118)

ترجمہ: اگر تو انہیں سزا دے تو بے شک وہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو انہیں بخش دے تو بے شک تو ہی بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔
(سنن ابن ماجہ: 1350)

خوشی اور رزق میں برکت کی دعا

اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً

مِّنْكَ ۚ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ (سُورَةُ الْمَائِدَةِ: 114)

ترجمہ: اے اللہ! اے ہمارے رب! ہم پر آسمان سے (کھانے کا) خوان اُتار دے تاکہ وہ (دن) ہمارے اگلوں اور پچھلوں کے لیے عید ہو جائے اور تیری طرف سے ایک نشانی بن جائے اور ہمیں رزق عطا فرما اور تو بہترین رزق دینے والا ہے۔

حق کی گواہی دینے والوں کی معیت کی دعا

رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ (سُورَةُ الْمَائِدَةِ: 83)

ترجمہ: اے ہمارے رب! ہم ایمان لے آئے پس ہمیں (حق کے) گواہوں کے ساتھ لکھ لے۔

رُكُوعَاتُهَا ۱۶

(۵) سُورَةُ الْبَايَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۲)

آيَاتُهَا ۱۲۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ

اے ایمان والو! (اپنے) عہد پورے کرو تمہارے لیے چرنے والے مویشی حلال کر دیے گئے ہیں سوائے ان کے جن کے بارے میں تمہیں (حکم) پڑھ کر

غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ۝۱ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا

سنایا جائے گا (لیکن جب) تم احرام کی حالت میں (ہو تو) شکار کو حلال نہ سمجھنا بے شک اللہ جو چاہتا ہے حکم فرماتا ہے۔ اے ایمان والو! اللہ کی نشانیوں کی

شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ

بے حرمتی نہ کرو اور نہ ہی حرمت والے مہینہ کی اور نہ ہی (حرم کو) بھیجی ہوئی قربانیوں کی اور نہ ہی اُن جانوروں کی جن کے گلوں میں (قربانی کی نشانی کے

وَلَا آمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَنْتَعُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا ۖ وَإِذَا حَلَلْتُمْ

(لیے) پٹے بندھے ہوئے ہیں اور نہ ہی بیت الحرام کا ارادہ کرنے والوں کی جو اپنے رب کا فضل اور رضامندی تلاش کرتے ہیں اور جب احرام کھول دو تو تم

فَاصْطَادُوا ۖ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن

شکار کر سکتے ہو اور تمہیں کسی قوم کی دشمنی (اس بات پر) آمادہ نہ کرے کہ انھوں نے تمہیں مسجد حرام سے روکا تھا کہ تم (اُن پر)

تَعْتَدُوا ۚ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَاتَّقُوا

زیادتی کرو اور نیکی اور پرہیزگاری کے کام میں باہم تعاون کرو اور گناہ اور زیادتی (کے کام) میں باہم تعاون نہ کرو اور اللہ (کی نافرمانی) سے

اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۲ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا

ڈرو بے شک اللہ بہت سخت سزا دینے والا ہے۔ تم پر حرام کر دیا گیا ہے مردار اور خون اور خنزیر کا گوشت اور جس پر (ذبح کے وقت)

أَهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَ الْمُنْخَنِقَةُ وَ الْمَوْقُودَةُ وَ الْمُتَرَدِّيَةُ وَ النَّطِيحَةُ

اللہ کے سوا کسی اور کا نام پکارا جائے اور گلا گھٹنے سے مرنے والا اور چوٹ لگنے سے مرنے والا اور اوپر سے گر کر مرنے والا اور سینگ لگنے سے مرنے والا اور

وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۖ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النَّصَبِ ۚ وَأَنْ تَسْتَفْسِسُوا

جسے کھالیا ہو کسی درندے نے سوائے اُس کے جسے تم (اس کے مرنے سے پہلے) ذبح کر لو اور جسے بٹوں کی قربان گاہ پر ذبح کیا گیا ہو اور یہ کہ تم جوئے کے

بِالْأَزْلَامِ ۖ ذَلِكُمْ فَسُقُ ۖ الْيَوْمَ يَسِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ

تیروں سے (گوشت وغیرہ) تقسیم کرو (یہ بھی حرام ہے) یہ سخت گناہ کے کام ہیں آج وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے تمہارے دین (کے مغلوب ہونے) سے

فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاحْشَوْنِ ۖ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَ أَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي

نا اُمید ہو گئے تو (مسلمانو!) اُن سے مت ڈرو اور مجھ سے ڈرو آج کے دن میں نے تمہارے لیے تمہارا دین مکمل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت پوری کر دی

و رَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ۖ فَمَنِ اضْطَرََّ فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ ۖ

اور تمہارے لیے اسلام بطور دین پسند کر لیا پھر جو شدت بھوک سے مجبور ہو جائے گناہ کی طرف مائل ہونے والا نہ ہو (اور مجبوراً حرام میں سے جان بچانے کے

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ ۖ

بقدر کچھ کھالے) تو بے شک اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ وہ آپ (ﷺ) سے سوال کرتے ہیں اُن کے لیے کیا حلال

قُلْ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبُ ۚ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلَّبِينَ

کیا گیا ہے؟ آپ (ﷺ) فرما دیجیے کہ تمہارے لیے پاکیزہ چیزیں حلال کی گئی ہیں اور وہ شکاری جانور جنہیں تم نے شکار پر دوڑاتے ہوئے

تَعَلَّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ

سدا لیا ہے تم اُنہیں (شکار کے وہ طریقے) سکھاتے ہو جو تمہیں اللہ نے سکھائے ہیں تو اُس میں سے (بھی) کھاؤ جو وہ تمہارے لیے پکڑ رکھیں

وَ اذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ الْيَوْمَ أُحِلَّ

اور (شکاری جانور کو چھوڑتے وقت) اس پر اللہ کا نام لو اور اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو بے شک اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ آج تمہارے لیے

لَكُمْ الطَّيِّبُ ۚ وَ طَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَلٌّ لَكُمْ ۖ وَ طَعَامُكُمْ حَلٌّ لَهُمْ ۚ وَ

پاکیزہ چیزیں حلال کر دی گئی ہیں اور اہل کتاب کا کھانا تمہارے لیے حلال ہے اور تمہارا کھانا اُن کے لیے حلال ہے اور

الْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ ۚ وَ الْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا

ایمان والیوں میں سے پاک دامن عورتیں اور اُن لوگوں کی پاک دامن عورتیں جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی (حلال ہیں) جب

أَتَيْتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ۚ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۖ

کہ تم نے ان کو (نکاح کی) حفاظت میں لانے کے لیے ان کے مہر دے دیے ہوں نہ کہ (کھلم کھلا) بدکاری کرنے والے ہو اور نہ ہی کوئی چھپی دوستی

وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخُسْرَيْنِ ۝ ٥ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

کرنے والے اور جو ایمان سے انکار کرے تو یقیناً اس کا عمل ضائع ہو گیا اور وہ آخرت میں خسارہ اٹھانے والوں میں سے ہوگا۔ اے ایمان والو!

أَمْنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا

جب تم نماز کے لیے اٹھو تو اپنے چہروں اور کہنیوں تک اپنے ہاتھ دھو لیا کرو اور اپنے سروں کا مسح کر لیا کرو

بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ

اور اپنے پاؤں (بھی) ٹخنوں تک (دھو لیا کرو) اور اگر تم جنابت کی حالت میں ہو تو پھر (غسل کر کے) خوب پاک ہو جاؤ اور اگر تم بیمار ہو یا

عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَسْتُمْ إِلَى الْمَاءِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا

سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی قضاے حاجت سے آئے یا تم نے بیویوں سے صحبت کی ہو پھر تم پانی نہ پاؤ تو پاک مٹی سے

صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۚ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ

تیمم کر لیا کرو پس اس (مٹی) سے اپنے چہروں اور ہاتھوں کا مسح کر لیا کرو اللہ نہیں چاہتا کہ تم پر کوئی تنگی

حَرَجٍ ۚ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦﴾ وَاذْكُرُوا

رکھے بلکہ وہ چاہتا ہے کہ تمہیں پاک کر دے اور تم پر اپنی نعمت پوری فرمائے تاکہ تم شکر ادا کرو۔ اور اپنے اوپر اللہ کی

نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ ۖ إِذْ قُلْتُمْ سَبْعًا وَاطْعَنَّا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ

نعمت کو یاد کرو اور اُس کے پختہ عہد کو (یاد رکھو) جو اس نے تم سے لیا تھا جب تم نے کہا کہ ہم نے سن لیا اور مان لیا اور اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٧﴾ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ

بے شک اللہ سینوں کے رازوں کو (بھی) خوب جاننے والا ہے۔ اے ایمان والو! اللہ کے لیے انصاف کے ساتھ گواہی دیتے ہوئے مضبوطی سے

بِالْقِسْطِ ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا ۖ اِعْدِلُوا ۖ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ

قائم رہنے والے ہو جاؤ اور تمہیں کسی قوم کی دشمنی ہرگز آمادہ نہ کرے اس پر کہ تم عدل نہ کرو عدل کیا کرو یہ تقویٰ کے زیادہ قریب ہے

وَ اتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

اور اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو بے شک اللہ خوب واقف ہے اُس سے جو تم کرتے ہو۔ اللہ نے اُن لوگوں سے وعدہ فرمایا ہے جو ایمان لائے اور انھوں نے

الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٩﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

نیک اعمال کیے ان کے لیے بخشش اور اجر عظیم ہے۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیات کو جھٹلایا یہ لوگ

الْجَحِيمِ ﴿١٠﴾ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَن يَبْسُطُوا

جہنم والے ہیں۔ اے ایمان والو! اپنے اوپر اللہ کا احسان یاد کرو جب ایک گروہ نے ارادہ کیا کہ تم پر دست درازی کرے

إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

تو اللہ نے اُن کے ہاتھوں کو تم سے روک دیا اور اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو اور ایمان والوں کو اللہ ہی پر

الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾ وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ

بھروسا کرنا چاہیے۔ اور یقیناً اللہ نے بنی اسرائیل سے پختہ عہد لیا اور ہم نے اُن میں سے بارہ نگران

نَقِيبًا ۚ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ۚ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ

مقرر کیے اور اللہ نے فرمایا کہ بے شک میں تمہارے ساتھ ہوں اگر تم نماز قائم کرتے رہے اور زکوٰۃ ادا کرتے رہے اور

وَأَمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَّا كُفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

میرے رسولوں پر ایمان لائے اور تعظیم کے ساتھ ان کی نصرت کرتے رہے اور اللہ کو قرض حسنہ دیتے رہے تو میں ضرورتاً تم سے تمہاری بُرائیاں دُور کر دوں گا

وَلَا أُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ

اور ضرور تمہیں ایسے باغات میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں پھر تم میں سے جس نے اس کے بعد کفر کیا تو یقیناً وہ

سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١٢﴾ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعْنُهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً ۚ

سیدھے راستے سے بھٹک گیا۔ تو اُن کے اپنا پختہ عہد توڑنے کی وجہ سے ہم نے ان پر لعنت کی اور ہم نے ان کے دلوں کو سخت بنا دیا وہ (کتاب الہی کے)

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ۚ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۚ وَلَا تَزَالُ

کلمات کو ان کے (اصل) موقع محل سے بدل دیتے ہیں اور جس بات کی انھیں نصیحت کی گئی تھی انھوں نے اُس میں سے ایک بڑا حصہ بھلا دیا اور آئے دن

تَطَّلِعُ عَلَى خَائِبَةٍ مِّنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَحِبُّ

آپ ان کی کسی نہ کسی خیانت پر آگاہ ہوتے رہیں گے سوائے ان میں سے تھوڑے لوگوں کے تو آپ انھیں معاف کیجیے اور درگزر کیجیے بے شک اللہ احسان

الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣﴾ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَىٰ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا

کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے۔ اور ان لوگوں سے جنھوں نے کہا بے شک ہم نصاریٰ ہیں ہم نے اُن سے (بھی) پختہ عہد لیا تو انھوں نے اُس میں سے

مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَاعْرِضْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ

ایک بڑا حصہ بھلا دیا جس بات کی انھیں نصیحت کی گئی تھی تو ہم نے اُن کے درمیان روز قیامت تک دشمنی اور بغض ڈال دیا اور عقیب اللہ انھیں بتا دے گا

اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٤﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا

جو کچھ وہ کرتے تھے۔ اے اہل کتاب! تمہارے پاس ہمارے (یہ) رسول (ﷺ) ہیں جو تم پر کتاب میں سے بہت سی وہ باتیں کھول

مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَ يَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۖ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ

کھول کر بیان فرماتے ہیں جنہیں تم چھپا رہے تھے اور بہت سی باتوں سے درگزر فرماتے ہیں یقیناً اللہ کی طرف سے تمہارے پاس آیا نور اور

وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿١٥﴾ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ

روشن کتاب۔ جس کے ذریعہ اللہ ان لوگوں کو سلامتی کی راہیں دکھاتا ہے جو اس کی خوشنودی کے طالب ہیں اور وہ اُن کو اپنی توفیق سے اندھیروں سے

الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ

روشنی کی طرف نکال لاتا ہے اور انہیں سیدھے راستے کی طرف ہدایت عطا فرماتا ہے۔ یقیناً اُن لوگوں نے کفر کیا جنہوں نے کہا بے شک اللہ

اللَّهُ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ

مسیح ابن مریم ہی ہے آپ (خاتم النبیین علیہ وسلم) فرما دیجیے کون ہے جو اللہ کے سامنے کچھ بھی اختیار رکھتا ہے اگر وہ (اللہ) ارادہ کرے کہ مسیح

ابْنُ مَرْيَمَ وَ أُمُّهُ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۖ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ

ابن مریم (علیہما السلام) اور اُن کی والدہ اور سب زمین والوں کو ہلاک کر دے (تو اللہ کو کوئی نہیں روک سکتا) اور اللہ ہی کے لیے آسمانوں اور زمینوں کی

وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾

بادشاہت ہے اور اُس کی بھی جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے وہ جو چاہتا ہے پیدا فرما دیتا ہے اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔

وَ قَالَتِ الْيَهُودُ وَ النَّصَارَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَ أَحِبَّاءُهُ ۖ قُلْ فَلِمَ

اور یہود اور نصاریٰ نے کہا کہ ہم اللہ کے بیٹے ہیں اور اُس کے بڑے محبوب ہیں آپ (خاتم النبیین علیہ وسلم) فرما دیجیے کہ پھر کیوں وہ تمہیں تمہارے

يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ ۖ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَ يُعَذِّبُ

گناہوں کی وجہ سے عذاب دیتا ہے بلکہ تم بھی بشر ہو اس (مخلوق) میں سے جسے اس نے پیدا فرمایا وہ جسے چاہے گا معاف فرما دے گا اور جسے چاہے گا

مَنْ يَشَاءُ ۖ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا ۖ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾

عذاب دے گا اور اللہ ہی کے لیے آسمانوں اور زمینوں کی بادشاہت ہے اور اُس کی بھی جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اور اسی کی طرف پلٹنا ہے۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَىٰ فَتْرَةٍ

اے اہل کتاب! تمہارے پاس ہمارے (یہ) رسول (خاتم النبیین علیہ وسلم) آچکے ہیں وہ تم پر (احکام شریعت) کھول کھول کر بیان فرماتے ہیں بعد اس

مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَ لَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ

کے کہ رسولوں کی آمد ایک مدت تک کی رہی تھی کہ کہیں تم یہ نہ کہہ سکو ہمارے پاس نہ خوش خبری دینے والا آیا اور نہ ہی ڈرانے والا تو یقیناً تمہارے پاس

بَشِيرٌ وَ نَذِيرٌ ط وَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۹ وَ اِذْ

خوش خبری دینے والے اور ڈرانے والے (رسول کریم ﷺ) آچکے ہیں اور اللہ ہر چیز پر خوب قدرت رکھنے والا ہے۔ اور (یاد کرو) جب

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَعَلَ فِيكُمْ اَنْبِيَاءَ وَ جَعَلَكُمْ

موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے فرمایا اے میری قوم! اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو یاد کرو جب اس نے تم میں انبیاء (علیہم السلام) پیدا فرمائے اور تمہیں

مُلُوكًا ۚ وَ اَنْتُمْ مَّا لَمْ يُؤْتِ اَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝۲۰ يُقَوْمِ اَدْخُلُوا الْاَرْضَ الْبُقْدَسَةَ

بادشاہ بنایا اور اس نے تمہیں وہ کچھ عطا فرمایا جو (تم سے پہلے) تمام دنیا جہان میں کسی کو نہیں دیا تھا۔ اے میری قوم! اس مقدس سرزمین میں داخل ہو جاؤ جو

الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَ لَا تَزِدُّوا عَلَىٰ اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خُسِرِينَ ۝۲۱ قَالُوا يَمُوسَىٰ اِنَّ

اللہ نے تمہارے لیے لکھ دی ہے اور اپنی پٹھ پھیرتے ہوئے پیچھے نہ ہٹنا ورنہ تم خسارہ اٹھانے والے ہو کر پلٹو گے۔ (بنی اسرائیل نے) کہا کہ اے موسیٰ (علیہ السلام)!

فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۚ وَ اِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ فَاِنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا

بے شک اس بستی میں تو سخت جاہر لوگ آباد ہیں اور ہم ہرگز اس میں داخل نہ ہوں گے یہاں تک کہ وہ اس سے نکل جائیں پھر اگر وہ اس سے نکل جائیں تو بے

فَاِنَّا دُخِلُونَ ۝۲۲ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الَّذِيْنَ يَخَافُونَ اَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا اَدْخُلُوا عَلَيْهِمُ

شک ہم داخل ہوں گے۔ (اللہ سے) ڈرنے والوں میں سے دو مردوں نے کہا جن دونوں پر اللہ نے انعام فرمایا تھا کہ تم ان پر (حملہ کرتے ہوئے) شہر

الْبَابِ ۚ فَاِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَانْكُمُ غُلَبُونَ ۚ وَ عَلَىٰ اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا ۚ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝۲۳ قَالُوا

کے (دروازے میں داخل ہو جاؤ پس جب تم اس میں داخل ہو جاؤ گے تو بے شک تم ہی غالب رہو گے اور اللہ ہی پر بھروسہ رکھو اگر تم مومن ہو۔ انھوں نے کہا

يَمُوسَىٰ اِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا اَبَدًا مَّا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ اَنْتَ وَ رَبُّكَ فَقَاتِلَا ۚ اِنَّا هُمَا

اے موسیٰ! بے شک ہم ہرگز اس (سرزمین) میں کبھی بھی داخل نہ ہوں گے جب تک وہ اس میں موجود ہیں پس تم اور تمہارا رب جاؤ پھر دونوں لڑو بے شک

قَعْدُونَ ۝۲۴ قَالَ رَبِّ اِنِّي لَا اَمْلِكُ اِلَّا نَفْسِي وَ اَخِي فَافْرِقْ

ہم تو یہیں بیٹھے ہیں۔ (موسیٰ علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! بے شک میں اپنی ذات اور اپنے بھائی کے سوا (کسی اور پر) کچھ اختیار نہیں رکھتا

بَيْنَنَا وَ بَيْنَ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ۝۲۵ قَالَ فَاِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً ۚ

پس ہمارے اور اس نافرمان قوم کے درمیان جدائی ڈال دے۔ (اللہ نے) فرمایا تو بے شک وہ سرزمین ان پر چالیس سال تک حرام کر دی گئی ہے یہ لوگ

يَتَّبِعُونَ فِي الْاَرْضِ ۚ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ۝۲۶ وَ اَثَلُ عَلَيْهِمْ نَبَا ابْنِ اٰدَمَ

(اس دوران) زمین میں بھٹکتے پھریں گے تو اس فاسق قوم (کے انجام) پر افسوس نہ کرو۔ اور آپ (ﷺ) ان لوگوں کو آدم (علیہ السلام)

بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ

کے دونوں بیٹوں کا واقعہ صحیح طور پر پڑھ کر سنا دیجیے۔ جب اُن دونوں نے قربانی پیش کی تو دونوں میں سے ایک (ہابیل) کی طرف سے قبول کی گئی اور

مِنَ الْآخِرِ ط قَالَ لَا قُنُتُكَ ط قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۲۷﴾

دوسرے (قابیل) کی طرف سے قبول نہیں کی گئی (قابیل نے) کہا میں ضرور تجھے قتل کر دوں گا (ہابیل نے) کہا بے شک اللہ پرہیزگاروں کی طرف سے

لِّئِنْ بَسَطْتَ إِلَى يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ ط يَدِيَ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ ؕ

قبول فرماتا ہے۔ اگر تُو نے میری طرف اپنا ہاتھ بڑھایا تا کہ تُو مجھے قتل کر دے (تب بھی) میں اپنا ہاتھ تیری طرف بڑھانے والا نہیں ہوں کہ تجھے قتل کر دوں

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۸﴾ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْوَأَ بِإِثْمِي وَإِثْمُكَ فَتَكُونُ مِنْ أَصْحَابِ

بے شک میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ بے شک میں تو چاہتا ہوں کہ تُو میرا گناہ اور اپنا گناہ اٹھالے پھر تُو جہنم والوں میں سے

النَّارِ ؕ وَذَلِكَ جَزَاؤُ الظَّالِمِينَ ﴿۲۹﴾ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ

ہو جائے اور ظالموں کا یہی بدلہ ہے۔ پھر (قابیل) کو اس کے نفس نے اپنے بھائی (ہابیل) کے قتل پر آمادہ کر لیا تو اُس نے اس (بھائی) کو قتل کر دیا پس وہ

الْخُسِرِينَ ﴿۳۰﴾ فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْعَةَ

خسارہ اٹھانے والوں میں سے ہو گیا۔ پھر اللہ نے ایک کُوے کو بھیجا جو زمین کھودنے لگا تا کہ اس (قابیل) کو دکھائے کہ وہ اپنے بھائی کی لاش کیسے چھپائے

أَخِيهِ ط قَالَ يُوِيلْتِي أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِيَ سَوْعَةَ أَخِي ؕ فَأَصْبَحَ

اس (قابیل) نے کہا ہائے افسوس مجھ پر! کیا میں اس سے بھی عاجز ہوا کہ میں اس کُوے جیسا ہوتا تو اپنے بھائی کی لاش چھپا دیتا پھر وہ چھپتانے والوں میں

مِنَ النَّدَمِينَ ﴿۳۱﴾ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ ۚ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ

سے ہو گیا۔ اس وجہ سے ہم نے بنی اسرائیل پر فرض کر دیا کہ جس نے کسی جان کو بغیر کسی جان (کے بدلہ) یا زمین میں بغیر

نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ط وَمَن أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ

فساد مچانے کے قتل کیا تو گویا اُس نے تمام انسانوں کو قتل کر دیا اور جس نے کسی ایک جان کو بچایا تو گویا اُس نے تمام انسانوں

جَمِيعًا ط وَ لَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ

کو بچا لیا اور یقیناً ان کے پاس ہمارے رسول واضح نشانوں کے ساتھ آچکے پھر بے شک اُن میں سے اکثر اس کے بعد بھی زمین میں ضرور حد سے تجاوز

لْمُسْرِفُونَ ﴿۳۲﴾ إِنَّمَا جَزَاؤُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ

کرنے والے ہیں۔ بے شک اُن کی سزا یہ ہے جو اللہ اور اُس کے رسول سے لڑائی کرتے ہیں اوزمین میں فساد برپا کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ انھیں بُری

يُقْتَلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُنَقَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَٰلِكَ

طرح قتل کیا جائے یا انھیں سولی پر لٹکا دیا جائے یا اُن کے ہاتھ اور پاؤں مخالف جانب سے کاٹے جائیں یا انھیں جلاوطن کر دیا جائے یہ (تو) اُن کے

لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۳۳ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ

لیے دنیا میں رسوائی ہے اور ان کے لیے آخرت میں بڑا عذاب ہے۔ سوائے اُن کے جنھوں نے توبہ کر لی اس سے پہلے کہ

تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۳۴ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ

تم اُن پر قابو پاؤ تو جان لو بے شک اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اے ایمان والو! اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو اور اُس کی طرف وسیلہ

الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝۳۵ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي

تلاش کرو اور اُس کی راہ میں جہاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ۔ بے شک جن لوگوں نے کفر کیا اگر واقعی اُن کے لیے وہ سب کا سب ہو جو

الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا

زمین میں ہے اور اُس کے ساتھ اُس جیسا اور بھی ہوتا کہ وہ روز قیامت کے عذاب سے (بچنے کے لیے) اسے فدیہ میں دینا چاہیں (تو) اُن کی طرف سے

تُقْبَلُ مِنْهُمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۳۶ يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوكَ مِنَ النَّارِ وَمَا لَهُمْ

قبول نہیں کیا جائے گا اور اُن کے لیے دردناک عذاب ہو گا۔ وہ چاہیں گے کہ آگ سے نکلیں اور وہ اس سے

بِخُرْجَيْنِ مِنْهَا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝۳۷ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا

نکل نہ پائیں گے اور اُن کے لیے (ہمیشہ) قائم رہنے والا عذاب ہے۔ اور چوری کرنے والا مرد اور چوری کرنے والی عورت تو اُن دونوں کے ہاتھ کاٹ

جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۳۸ فَمَنْ تَابَ

دو اُس (جرم) کی سزا میں جو اُن دونوں نے کمایا یہ اللہ کی طرف سے عبرت ناک سزا ہے اور اللہ بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ پھر جس نے اپنے (اس)

مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ ۚ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۳۹ أَلَمْ تَعْلَمْ

ظلم کے بعد توبہ کی اور (اپنی) اصلاح کر لی تو بے شک اللہ اُس کی توبہ قبول فرمائے گا بے شک اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ کیا تم نہیں

أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ

جانتے کہ اللہ کے لیے آسمانوں اور زمینوں کی بادشاہت ہے وہ جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے معاف فرما دیتا ہے اور اللہ ہر چیز پر خوب

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۴۰ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا

قدرت رکھنے والا ہے۔ اے رسول (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) آپ کو وہ لوگ غمگین نہ کریں جو کفر میں تیزی دکھاتے ہیں اُن میں سے جنھوں نے

أَمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ ۖ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَبُعُونَ لِلْكَذِبِ

اپنے منہ سے کہا ہم ایمان لائے حالاں کہ ان کے دل ایمان نہیں لائے اور ان لوگوں میں سے جو یہودی ہوئے، جھوٹی باتیں بنانے کے لئے وہ (آپ کی

سَبُعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ ط يُحَرِّفُونَ

باتوں کو) خوب سنتے ہیں (حقیقت میں) وہ دوسروں کے لیے (جاسوسی کی خاطر) بہت سننے والے ہیں جو (ابھی تک) آپ کے پاس نہیں آئے جو کلام کو

الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۚ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا ط

اُس کے مقام سے بدل دیتے ہیں وہ کہتے ہیں اگر تمہیں یہ (من پسند) حکم دیا جائے تو اسے قبول کرنا اور اگر تمہیں یہ (حکم) نہ دیا جائے تو بچ کر رہنا

وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ

اور جسے اللہ گمراہ کرنا چاہے تو (اے مخاطب!) تو اس کو اللہ سے (بچانے کا) ہرگز کوئی اختیار نہیں رکھتا یہ وہ لوگ ہیں کہ (ان کی نافرمانی کی وجہ سے) اللہ نے

أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ سَبْعُونَ

ان کے دلوں کو پاک کرنے کا ارادہ نہیں کیا اُن کے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور آخرت میں اُن کے لیے بڑا عذاب ہے۔ جھوٹی باتیں بنانے کے لیے وہ

لِلْكَذِبِ أَكْلُونَ لَسُّحْتَ ط فَإِنْ جَاءُوكَ

(آپ کی باتوں کو) خوب سنتے ہیں بہت زیادہ حرام کھانے والے ہیں تو اگر وہ آپ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کے پاس (کوئی مقدمہ لے کر) آئیں تو آپ

فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا ط

(کو اختیار ہے کہ چاہے) ان کے درمیان فیصلہ فرمادیں یا ان سے منہ پھیر لیں اور اگر آپ ان سے منہ پھیر لیں تو یہ ہرگز آپ کو کچھ بھی نقصان نہ پہنچا

وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ كَيْفَ

سکیں گے اور اگر آپ فیصلہ فرمائیں تو ان کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ فرمادیجیے بے شک اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے۔ اور یہ کیسے

يُحْكِمُونَكَ ۖ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ط وَمَا أُولَٰئِكَ

آپ سے فیصلہ کرائیں گے حالاں کہ ان کے پاس تو رات ہے جس میں اللہ کا حکم (موجود) ہے پھر یہ اُس کے بعد (بھی) منہ موڑتے ہیں اور یہ لوگ

بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ ۖ يُحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ

ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ بے شک ہم نے تورات نازل کی جس میں ہدایت اور نور تھا اس کے مطابق انبیاء (علیہم السلام) جو (اللہ کے) فرماں بردار

الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا

(بندے) تھے یہودیوں کے (معاملات کے) فیصلے کرتے تھے اور اللہ والے اور (ان کے) علما (اُسی کے مطابق فیصلے کرتے تھے) اس لیے کہ وہ اللہ کی

اسْتَحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ

کتاب کے محافظ بنائے گئے تھے اور وہ اس پر گواہ تھے پس (اے یہودیو!) تم (احکام الہی کے نفاذ کے معاملہ میں) لوگوں سے مت ڈرو اور مجھ سے ڈرو

وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٣٣﴾

اور میری آیت کے عوض حقیر معاوضہ نہ لو اور جو اللہ کے نازل کردہ حکم کے مطابق فیصلہ نہ کرے تو وہی لوگ کافر ہیں۔

وَكُتِبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ۖ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ ۖ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ ۖ وَالْأُذْنَ

اور ہم نے ان (یہود) پر تورات میں فرض کر دیا کہ جان کے بدلہ جان ہوگی اور آنکھ کے بدلہ آنکھ اور ناک کے بدلہ ناک اور کان کے بدلہ

بِالْأُذَنِ ۖ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ ۖ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۚ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ ۚ وَمَنْ

کان اور دانت کے بدلہ دانت اور زخموں کا بھی بدلہ لیا جائے گا تو جس نے اس (قصاص) کو معاف کر دیا تو یہ اُس کے لیے (گناہوں کا) کفارہ ہے اور جو

لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٤﴾ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ

اللہ کے نازل کردہ حکم کے مطابق فیصلہ نہ کرے تو وہی لوگ ظالم ہیں۔ اور ہم نے (اُن پیغمبروں کے بعد) ان کے نقش قدم پر بھیجا عیسیٰ ابن

مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۚ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ ۚ

مریم (علیہما السلام) کو جو اپنے سے پہلے کی (کتاب) تورات کی تصدیق کرنے والے تھے اور ہم نے انھیں انجیل عطا کی جس میں ہدایت اور نور تھا اور

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۚ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٥﴾ وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ

(یہ انجیل بھی) اپنے سے پہلے کی (کتاب) تورات کی تصدیق کرنے والی (تھی) اور ہدایت اور نصیحت تھی پرہیزگاروں کے لیے۔ اور چاہیے کہ انجیل

الْإِنجِيلِ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٦﴾

والے اُس کے مطابق فیصلہ کریں جو کچھ اللہ نے اس میں نازل فرمایا ہے اور جو اللہ کے نازل کردہ حکم کے مطابق فیصلہ نہ کریں تو وہی لوگ فاسق ہیں۔

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّئًا عَلَيْهِ

اور ہم نے آپ (ﷺ) کی طرف حق کے ساتھ کتاب نازل کی ہے جو اپنے سے پہلے کی کتاب کی تصدیق کرنے والی ہے اور اُس پر نگران

فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ

ہے پس اُن کے درمیان اُسی (حکم) کے مطابق فیصلہ فرمائیں جو اللہ نے نازل فرمایا ہے اور جو حق بات آپ کے پاس آگئی ہے اسے چھوڑ کر ان کی خواہشات

مِنَ الْحَقِّ طِلْكَ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرْعَةً وَمِنْهَا جَا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۚ وَ

کی پیروی نہ کریں ہم نے تم میں سے ہر ایک (اُمت) کے لیے (الگ) شریعت اور طریقہ مقرر کیا ہے اور اگر اللہ چاہتا تو یقیناً تمہیں ایک ہی اُمت بنا دیتا

لَكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ

لیکن جو (حکم) اس نے تمہیں دیا ہے اس میں تمہیں آزمانا چاہتا ہے لہذا نیکوں میں (ایک دوسرے سے) سبقت لے جانے کی کوشش کرو۔ تم سب کو اللہ کی

مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٣٨﴾ وَ أَنْ أَحْكُمُ بَيْنَهُمْ

طرف پلٹ کر جانا ہے پھر وہ تمہیں وہ باتیں بتائے گا جن میں تم اختلاف کیا کرتے تھے۔ اور آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اُن کے درمیان اُسی (حکم) کے

بِمَا أُنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ

مطابق فیصلہ فرمائیں جو اللہ نے نازل فرمایا ہے اور اُن کی خواہشات کی پیروی نہ کریں اور اُن سے ہوشیار رہیں کہیں وہ آپ کو ہٹانہ دیں اُس (حکم) کے کچھ

مَّا أُنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمُ أَنَّنَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ

حصہ سے جو اللہ نے آپ کی طرف نازل فرمایا ہے پھر اگر وہ رخ پھیر لیں تو آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) جان لیں کہ اللہ چاہتا ہے کہ انہیں اُن کے بعض

بِبَعْضِ دُنُوهُمْ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٣٩﴾ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۚ

گناہوں کی سزا پہنچائے اور یقیناً اکثر لوگ نافرمان ہیں۔ بھلا کیا یہ جاہلیت کا فیصلہ حاصل کرنا چاہتے ہیں؟

وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٤٠﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَ

اور فیصلہ کرنے میں اللہ سے زیادہ بہتر کون ہے اُن لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں۔ اے ایمان والو! یہود و نصاریٰ کو

النَّصْرَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا

دوست نہ بناؤ یہ تو آپس میں ایک دوسرے کے دوست ہیں اور تم میں سے جس نے انہیں دوست بنایا تو بے شک وہ انہی میں سے ہے بے شک اللہ

يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ

ظالم قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔ چناں چہ آپ انہیں دیکھتے ہیں کہ جن کے دلوں میں (نفاق کی) بیماری ہے وہ لپک لپک کر ان (یہود و نصاریٰ) میں گھستے ہیں وہ

يَقُولُونَ نَحْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ ۚ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ

کہتے ہیں کہ ہم ڈرتے ہیں کہ ہم پر کوئی مصیبت کا چکر (نہ) آ پڑے تو قریب ہے کہ اللہ (مسلمانوں کو) فتح عطا فرمادے یا اپنی طرف سے کوئی اور بات ظاہر

فَيُصِيبُحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ نَدِمِينَ ﴿٤٢﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا

فرمادے پھر اس وقت یہ لوگ اس (بات) پر پچھتانے والے ہو جائیں جو انہوں نے اپنے دلوں میں چھپا رکھی تھی۔ اور (اس وقت) وہ لوگ جو ایمان

أَهْوَلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ أَعْيَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا

لائے کہیں گے کیا یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اللہ کی بڑی پختہ قسمیں کھائی تھیں کہ وہ یقیناً تمہارے ساتھ ہیں پس ان کے اعمال برباد ہو گئے پھر وہ خسارہ

خَسِرِينَ ﴿٥٣﴾ يَأْيَهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ

اٹھانے والوں میں سے ہو گئے۔ اے ایمان والو! جو شخص تم میں سے اپنے دین سے پھر جائے تو اللہ جلد ایک ایسی قوم کو لے آئے گا کہ اللہ اُن سے محبت

يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ

کرے گا اور وہ اُس سے محبت کریں گے مومنوں پر نرم ہوں گے کافروں پر سخت ہوں گے اللہ کی راہ میں جہاد کریں گے

لَا يَخَافُونَ لَوْمَةً لَّائِمَةً ۖ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾

اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہیں ڈریں گے یہ اللہ کا فضل ہے وہ اسے عطا فرماتا ہے جسے چاہتا ہے اور اللہ بڑی وسعت والا خوب جاننے والا

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ

ہے۔ بے شک تمہارے دوست تو اللہ اور اُس کے رسول (ﷺ) ہیں اور وہ ایمان والے ہیں جو نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں

وَهُمْ زَكَاةُونَ ﴿٥٥﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ

اور وہ (ہر حال میں اللہ کے حضور) جھکنے والے ہیں۔ اور جو اللہ اور اُس کے رسول (ﷺ) اور ایمان والوں کو دوست بنائے تو بے شک اللہ

حِزْبُ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٦﴾ يَأْيَهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوًا

کی جماعت ہی غالب آنے والی ہے۔ اے ایمان والو! تم (دوست) نہ بناؤ ان لوگوں کو جنہوں نے تمہارے دین کو مذاق

وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ

اور کھیل بنا رکھا ہے جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی اور کافروں کو دوست (نہ بناؤ) اور اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو اگر

مُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُزُوًا وَلَعِبًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا

تم مومن ہو۔ اور جب تم (اذان دیتے ہوئے) نماز کے لیے (لوگوں کو) پکارتے ہو وہ اس (پکار) کو مذاق اور کھیل بناتے ہیں اس لیے کہ یہ وہ لوگ ہیں جو

يَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾ قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنقِبُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمَنَا بِاللَّهِ

کچھ نہیں سمجھتے۔ (اے نبی ﷺ) آپ فرما دیجیے کہ اے اہل کتاب! تمہیں ہماری کون سی بات بُری لگی سوائے اس کے کہ ہم اللہ پر ایمان

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ مِن قَبْلُ ۖ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَسِقُونَ ﴿٥٩﴾

لائے اور اس (کلام) پر جو ہماری طرف نازل کیا گیا اور اس پر (بھی) جو اس سے پہلے نازل کیا گیا اور بے شک تم میں سے اکثر نافرمان ہیں۔

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَٰلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ مَنْ

(اے نبی ﷺ) آپ فرما دیجیے کہ میں تمہیں بتاؤں اللہ کے ہاں سزا کے اعتبار سے اس سے زیادہ بُرا کون ہے؟ (بُرے) وہ لوگ ہیں

لَعْنَةُ اللَّهِ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْفِرْدَۃَ وَ الْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ۖ أُولَٰئِكَ

جن پر اللہ نے لعنت کی اور وہ ان پر غضب ناک ہوا اور ان میں سے (بعض کو) بندر اور (بعض کو) خنزیر بنادیا اور جنہوں نے طاغوت کی پوجا کی وہی لوگ

شَرُّ مَكَانًا ۖ وَ أَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝۱۰ ۖ إِذَا جَاءَ وَكُمُ قَالُوا

ٹھکانے کے لحاظ سے بدترین ہیں اور سیدھی راہ سے بہت ہی بھٹکے ہوئے ہیں۔ اور (اے مسلمانو!) جب وہ (منافقین) تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں

أَمَنَّا ۖ قَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَ هُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ۝۱۱

کہ ہم ایمان لے آئے حلال کہ یقیناً وہ (تمہارے پاس) کفر ہی کے ساتھ داخل ہوئے اور وہ یقیناً اسی (کفر) کے ساتھ نکلے اور اللہ خوب جانتا ہے جو وہ چھپاتے ہیں۔

وَ تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۖ لَبِئْسَ مَا كَانُوا

اور آپ ان میں سے بہت سے لوگوں کو دیکھتے ہیں کہ وہ گناہ اور زیادتی اور اپنی حرام خوری میں تیزی دکھاتے ہیں یقیناً بہت برا ہے جو کچھ

يَعْمَلُونَ ۝۱۲ ۖ لَوْ لَا يُنْهَاهُمُ الرَّبُّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۖ

وہ کر رہے ہیں۔ انھیں اللہ والے اور (ان کے) علما کیوں منع نہیں کرتے ان کی گناہ کی بات اور ان کی حرام خوری سے

لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝۱۳ ۖ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يُدُّ اللَّهُ مَغْلُولَةً ۖ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا

یقیناً بہت برا ہے جو وہ کر رہے ہیں۔ اور یہود نے کہا اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا ہے خود ان کے (اپنے) ہاتھ بندھ جائیں اور جو کچھ انھوں نے (گستاخی کرتے

قَالُوا ۖ بَلْ يَدُهُ مَبْسُوتَتٌ ۖ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۖ

ہوئے) کہا اُس کی وجہ سے ان پر لعنت ہو بلکہ اس (اللہ) کے دونوں ہاتھ کشادہ ہیں وہ جیسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے

وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَّا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا ۖ وَ كُفْرًا ۖ

اور جو (کلام) آپ (ﷺ) پر آپ کے رب کی طرف سے نازل کیا گیا ہے (وہ) یقیناً ان میں سے اکثر لوگوں کی سرکشی اور کفر میں ضرور

وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۖ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا

اضافہ کرے گا اور ہم نے ان کے درمیان روز قیامت تک عداوت اور بغض ڈال دیا ہے جب کبھی وہ جنگ کی آگ بھڑکاتے ہیں اللہ اُسے بجھا دیتا ہے

اللَّهُ ۖ وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۝۱۴ ۖ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ

اور یہ لوگ زمین میں فساد پھیلانے کی کوشش کرتے ہیں اور اللہ فساد کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ اور اگر اہل کتاب

أَمَنُوا ۖ وَ اتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ۖ وَ لَا دُخْلَهُمُ جَنَّتِ النَّعِيمِ ۝۱۵

ایمان لے آتے اور (اللہ کی نافرمانی سے) ڈرتے تو ہم ضرور ان کے گناہوں کی پردہ پوشی فرماتے اور ضرور انھیں نعمتوں والے باغات میں داخل کرتے۔

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكْلُوا

اور اگر واقعی وہ (اہل کتاب) تورات اور انجیل کو قائم کرتے اور اسے جو کچھ اُن کی طرف اُن کے رب کی جانب سے نازل کیا گیا تو وہ ضرور اپنے

مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءٌ

اوپر سے بھی اور اپنے قدموں کے نیچے سے بھی (رزق) کھاتے اُن میں سے ایک گروہ میانہ روی پر ہے اور اُن میں اکثر لوگ جو کچھ کر رہے ہیں وہ بہت بُرا

مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ

ہے۔ اے رسول (ﷺ)! پہنچا دیجیے جو کچھ آپ (ﷺ) پر آپ کے رب کی جانب سے نازل فرمایا گیا ہے اور (بالفرض)

فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۚ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾

اگر آپ نے ایسا نہ کیا تو آپ نے اُس کا پیغام نہیں پہنچایا اور اللہ آپ کو لوگوں (کے شر) سے بچائے گا بے شک اللہ کافر قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔

قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا

(اے نبی ﷺ! آپ فرمادیجیے کہ اے اہل کتاب! تم (دین حق کی) کسی بنیاد پر نہیں ہو جب تک تم تورات اور انجیل کو قائم نہ کرو اور جو

أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ

کچھ تمہاری طرف تمہارے رب کی جانب سے نازل فرمایا گیا ہے اور جو (کلام) آپ (ﷺ) کے رب کی طرف سے نازل فرمایا گیا ہے

مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ

یقیناً اُن میں سے اکثر لوگوں کی سرکشی اور کفر میں ضرور اضافہ کرے گا تو آپ اس کافر قوم پر افسوس نہ کیجیے۔ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور جو

هَادُوا وَالصَّابِغُونَ وَالتَّصْرِيُّ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ

یہودی ہوئے اور صابی اور نصرانی (ان میں سے) جو بھی (سچے دل سے) اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے تو اُن پر نہ کوئی خوف

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رَسُولًا

ہوگا اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے۔ یقیناً ہم نے بنی اسرائیل سے پختہ عہد لیا اور ہم نے ان کی طرف رسولوں کو بھیجا

كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧٠﴾

تو جب کبھی اُن کے پاس کوئی رسول (ایسا حکم) لے کر آیا جسے اُن کے نفس پسند نہ کرتے تھے تو انھوں نے بعض کو جھٹلایا اور بعض کو قتل (شہید) کیا۔

وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً فَاعْبُوا وَصَبُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا

اور وہ سمجھ بیٹھے کہ (ایسا کرنے سے) کوئی عذاب نہ ہوگا تو وہ اندھے اور بہرے ہو گئے پھر اللہ نے اُن کی توبہ قبول فرمائی پھر اُن میں سے بہت سے اندھے

وَصَوُّوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ ۖ وَاللَّهُ بَصِيرٌۢ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ

اور بہرے ہو گئے اور اللہ خوب دیکھنے والا ہے جو کچھ وہ کر رہے ہیں۔ یقیناً اُن لوگوں نے کفر کیا جنہوں نے کہا بے شک اللہ

الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ الْمَسِيحُ لِبَنِيِّ إِسْرَءِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ

مسیح ابن مریم ہی ہے حالاں کہ (خود) مسیح (علیہ السلام) نے فرمایا تھا اے بنی اسرائیل! اللہ کی عبادت کرو جو میرا (بھی) رب ہے اور تمہارا (بھی) رب ہے

إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ

ہے بے شک جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک کرتا ہے تو یقیناً اللہ نے اُس پر جنت حرام کر دی ہے اور اُس کا ٹھکانا (جہنم کی) آگ ہے اور ظالموں کا کوئی

أَنْصَارٍ ۚ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ ۚ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ

مددگار نہیں۔ یقیناً اُن لوگوں نے کفر کیا جنہوں نے کہا بے شک اللہ تین (معبودوں) میں سے تیسرا ہے حالاں کہ معبود واحد (اللہ) کے سوا کوئی معبود نہیں

وَإِنْ لَّمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٢﴾

اور اگر وہ اُس بات سے باز نہ آئے جو وہ لوگ کہتے ہیں تو یقیناً اُن میں سے جنہوں نے کفر کیا اُن کو ضرور دردناک عذاب پہنچے گا۔

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَ يَسْتَغْفِرُونَهُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٤٣﴾

آخر وہ اللہ کے حضور توبہ کیوں نہیں کرتے اور اُس سے مغفرت طلب کیوں نہیں کرتے؟ اور اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۚ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۚ كَانَا

مسیح ابن مریم (علیہما السلام) تو صرف (اللہ کے) رسول ہیں یقیناً اُن سے پہلے (بھی) بہت سے رسول گزر چکے ہیں اور اُن کی والدہ صدیقہ تھیں دونوں

يَأْكُلُنَ الطَّعَامَ ۖ أَنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٤٤﴾ قُلْ أَتَعْبُدُونَ

کھانا کھایا کرتے تھے آپ دیکھیے ہم کیسے اُن کے لیے آیات کھول کھول کر بیان کرتے ہیں پھر یہ کہاں بھٹکے جا رہے ہیں؟ (اے نبی ﷺ!)

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَبْلُغُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۚ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٤٥﴾

آپ فرما دیجیے کیا تم اللہ کے سوا اس کو پوجتے ہو جو تمہارے نقصان اور نفع کا کچھ اختیار نہیں رکھتا اور اللہ ہی خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے۔

قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ

آپ (ﷺ) فرمادیجیے کہ اے اہل کتاب! اپنے دین میں ناحق حد سے نہ بڑھو اور اس قوم کی پیروی نہ کرو جو اس سے پہلے خود

وَأَضَلُّوا كَثِيرًا ۖ وَ ضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٤٦﴾ لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ

بھی گمراہ ہو گئے اور انہوں نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کر دیا اور سیدھی راہ سے بھٹک گئے۔ بنی اسرائیل میں سے جنہوں نے کفر کیا ان پر لعنت کی گئی

عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۚ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَ كَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٤٨﴾

داؤد (علیہ السلام) اور عیسیٰ ابن مریم (علیہما السلام) کی زبان سے ایسا اس لیے ہوا کہ انھوں نے نافرمانی کی اور وہ حد سے بڑھ جایا کرتے تھے۔

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ ۚ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٤٩﴾ تَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ

وہ ایک دوسرے کو اُس بُرائی سے نہیں روکا کرتے تھے جو وہ کرتے تھے یقیناً بُرا تھا جو کچھ وہ کیا کرتے تھے۔ آپ اُن میں سے بہت سے لوگوں کو دیکھتے ہیں

يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي

کہ وہ اُنھیں اپنا دوست بناتے ہیں جنھوں نے کفر کیا یقیناً بُرا ہے جو انھوں نے خود اپنے لیے آگے بھیجا جس سے اللہ اُن پر ناراض ہوا اور وہ

الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٥٠﴾ وَ لَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ النَّبِيِّ وَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا

ہمیشہ عذاب میں رہنے والے ہیں۔ اور اگر وہ اللہ پر اور نبی (ﷺ) پر اور اُس (کتاب) پر جو ان کی طرف نازل کی گئی ایمان

اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ ۚ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٥١﴾ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً

لے آتے تو ان (کافروں) کو دوست نہ بناتے لیکن اُن میں سے اکثر لوگ نافرمان ہیں۔ آپ (ﷺ) اہل ایمان کی عداوت میں ضرور

لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ وَ لَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ

سب سے زیادہ سخت یہود اور مشرکین کو پائیں گے اور آپ اہل ایمان سے دوستی میں ضرور سب سے زیادہ قریب (ان لوگوں کو) پائیں گے جنھوں نے

قَالُوا إِنَّا نَصْرِي ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيَسِينَ وَ زُهَبَانًا ۚ وَ أَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٥٢﴾ وَ إِذَا

کہا تھا کہ ہم نصاریٰ ہیں یہ اس لیے کہ اُن میں علماء اور درویش ہیں اور یہ (اس لیے) کہ وہ تکبر نہیں کرتے۔ اور جب

سَبِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ

وہ اُس (قرآن) کو سنتے ہیں جو رسول کی طرف نازل کیا گیا تو آپ دیکھتے ہیں اُن کی آنکھیں آنسوؤں سے بہ رہی ہوتی ہیں اس لیے کہ وہ حق کو پہچان

الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٣﴾ وَ مَا لَنَا

چکے ہیں وہ عرض کرتے ہیں اے ہمارے رب! ہم ایمان لے آئے پس ہمیں (حق کے) گواہوں کے ساتھ لکھ لے۔ اور ہمارے لیے کیا (وجہ) ہے کہ

لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ مَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَ نَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٥٤﴾

ہم اللہ پر ایمان نہ لائیں اور اس حق پر جو ہمارے پاس آچکا ہے اور ہم اُمید رکھتے ہیں کہ ہمارا رب ہمیں نیک لوگوں کے ساتھ داخل فرما دے۔

فَاثَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَ ذَٰلِكَ جَزَاءُ

تو اللہ نے اُنھیں اس قول کے بدلہ میں عطا فرمائے ایسے باغات جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں اور یہی نیک کرنے

الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾ يَأَيُّهَا

والوں کا بدلہ ہے۔ اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا (تو) یہی لوگ جہنم والے ہیں۔ اے

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

ایمان والو! پاکیزہ چیزیں حرام نہ ٹھہراؤ جنہیں اللہ نے تمہارے لیے حلال فرمایا ہے اور حد سے نہ بڑھو بے شک اللہ حد سے بڑھنے والوں

الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾ وَ كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ

کو پسند نہیں کرتا۔ اور اُس میں سے کھاؤ جو رزق اللہ نے تمہیں دیا ہے حلال پاکیزہ اور اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو جس پر تم

مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ لَا يُوَاحِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُوَاحِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمْ

ایمان رکھنے والے ہو۔ اللہ تمہاری لالچنی (بے مقصد) قسموں پر مواخذہ نہیں کرے گا لیکن وہ تمہارا اُن (قسموں) پر مواخذہ کرے گا جو تم نے پختہ ارادے

الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تَطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ

سے کھائی ہیں تو اُس کا کفارہ دس مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے اُس اوسط درجہ کا جو تم اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہو یا انہیں لباس پہنانا

أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَٰلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ

یا ایک غلام کو آزاد کرنا ہے پھر جو یہ نہ پائے تو تین دن کے روزے (رکھے) یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب تم قسم کھاؤ (اور اسے توڑ دو)

وَ احْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٨٩﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

اور اپنی قسموں کی حفاظت کرو اسی طرح اللہ اپنی آیات تمہارے لیے کھول کھول کر بیان فرماتا ہے تاکہ تم شکر ادا کرو۔ اے ایمان والو!

أَمِنُوا إِنَّمَا أَلْهَمُوا الْخَمْرَ وَالْمَيْسِرَ وَالْأَنْصَابَ وَالْأَزْلَامَ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ

بے شک شراب اور جُؤا اور بُت اور جُؤے کے تیر (سب) ناپاک شیطانی کام ہیں لہذا ان سے بچو

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ

تاکہ تم فلاح پاؤ۔ بے شک شیطان یہی چاہتا ہے کہ تمہارے درمیان شراب اور جُؤے کے ذریعہ عداوت اور بغض ڈال دے

وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩١﴾ وَ أَطِيعُوا

اور تمہیں اللہ کے ذکر اور نماز سے روک دے تو کیا تم (ان ناپاک چیزوں سے) باز آنے والے ہو؟ اور اللہ کی اطاعت کرو

اللَّهُ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ احْذَرُوا ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا إِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا

اور رسول (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ إِلَيْهِ وَأَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ) کی اطاعت کرو اور (نافرمانی سے) بچتے رہو پس اگر تم مٹھ پھیرے رہو تو جان لو کہ بے شک ہمارے رسول

الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۙ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ

(خَاتَمَةُ النَّبِيِّتِ الْوَاضِعُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کے ذمہ تو صرف واضح طور پر (ہمارے احکام) پہنچا دینا ہے۔ ایمان والوں اور نیک عمل کرنے والوں پر کوئی گناہ نہیں اس میں

فِيهَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا

جو (حرمت کا حکم نازل ہونے سے پہلے) انھوں نے کھایا (پیا) جب کہ وہ اللہ سے ڈرتے رہے اور ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے پھر ڈرتے

وَّآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَاحْسَنُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۙ

رہے اور (آنے والے حکم پر) ایمان لائے پھر ڈرتے رہے اور انھوں نے نیک کام کیے اور اللہ نیک کام کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَبْلُوَنَّكُمْ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ

اے ایمان والو! اللہ ضرور تمہیں آزمائے گا کسی قدر (اس) شکار سے جس تک تمہارے ہاتھ اور تمہارے نیزے پہنچ سکتے ہیں تاکہ اللہ ظاہر کر دے

اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۙ

کہ کون اُس سے بغیر دیکھے ڈرتا ہے پس جس کسی نے اِس کے بعد بھی زیادتی کی تو اس کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اے ایمان والو!

آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ وَمَن قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّتَعَدِّيًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ

احرام کی حالت میں تم شکار نہ مارو اور جس نے تم میں سے جان بوجھ کر شکار مارا تو (اس) کا بدلہ ہے مویشیوں میں سے اسی کی مثل جو اس نے مارا

مِنَ النِّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًا بُلُغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ

تم میں سے دو عادل آدمی اُس کا فیصلہ کریں گے یہ قربانی ہوگی جسے کعبہ تک پہنچانا ہو گا یا اُس کا کفارہ مسکین کو کھانا کھلانا ہو گا یا

عَدْلٌ ذَلِكِ صِيَامًا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهُ ۗ طَعَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ۚ وَمَن عَادَ

اُس کے بدلے روزے رکھنا ہوں گے تاکہ وہ اپنے کیے (کی سزا) کا مزہ چکھے اللہ نے وہ معاف فرما دیا جو پہلے ہو چکا اور جو دوبارہ ایسا کرے تو اللہ اُس

فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۙ

سے انتقام لے گا اور اللہ بہت غالب انتقام لینے والا ہے۔ تمہارے لیے سمندر کا شکار اور اُس کا طعام حلال کر دیا گیا (یہ) تمہارے لیے اور

لَكُمْ وَلِلْسَيَّارَةِ ۚ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ

مسافروں کے فائدے کے لیے ہے اور تم پر خشکی کا شکار حرام کر دیا گیا جب تک تم احرام میں ہو اور اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرتے رہو جس کے حضور

تُحْشَرُونَ ۙ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِبْلًا لِلنَّاسِ

تمہیں جمع کیا جائے گا۔ اللہ نے حرمت والے گھر کعبہ کو لوگوں کے لیے قیام (امن اور بقا) کا ذریعہ بنایا ہے

و الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَ الْهَدْيَ وَ الْقَلَائِدَ ط

اور حرمت والے مہینہ کو اور حرم کو بھیجی ہوئی قربانیوں کو اور اُن جانوروں کو (بھی) جن کے گلوں میں (قربانی کی نشانی کے) پٹے بندھے ہوئے ہیں

ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٤﴾

(قابل احترام بنادیا) یہ اس لیے ہے تاکہ تم جان لو بے شک اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور جو کچھ زمینوں میں ہے اور بے شک اللہ ہر شے کو خوب جاننے والا ہے۔

اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٨﴾ مَا عَلَى الرَّسُولِ

جان لو بے شک اللہ بہت سخت سزا دینے والا ہے اور بے شک اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ رسول (ﷺ) (خاتم النبیین علیہ وسلم) کے

إِلَّا الْبَلْغُ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَ مَا تَكْتُمُونَ ﴿٩٩﴾ قُلْ لَا يَسْتَوِي

ذمہ تو صرف واضح طور پر (احکام کا) پہنچانا ہے اور اللہ جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو۔ آپ (ﷺ) (خاتم النبیین علیہ وسلم) فرمادیجئے کہ ناپاک

الْخَبِيثُ وَ الطَّيِّبُ وَ لَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

اور پاک برابر نہیں ہیں اگرچہ ناپاک کی کثرت تمہیں بہت پسند آئے لہذا اے عقل مندو! اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو تاکہ

تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ ؕ وَإِنْ

تم فلاح پاؤ۔ اے ایمان والو! اُن چیزوں کے بارے میں سوال نہ کرو جو اگر تمہارے لیے ظاہر کردی جائیں تو تمہیں بُری لگیں اور اگر

تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبْدَ لَكُمْ ط عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ط

تم اُن کے بارے میں سوال کرو گے جب قرآن نازل کیا جا رہا ہے تو تمہارے لیے ظاہر کردی جائیں گی اللہ نے ان (گزشیہ سوالات) کو معاف فرمادیا

وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٠١﴾ قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿١٠٢﴾

اور اللہ بہت بخشنے والا نہایت حلم والا ہے۔ یقیناً تم سے پہلے ایک قوم نے اس قسم کے سوالات کیے تھے پھر وہ ان باتوں کی وجہ سے کافر ہو گئے۔

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ

اللہ نے (جانوروں میں) نہ کوئی بحیرہ مقرر کیا اور نہ سائبہ اور نہ وصیلہ اور نہ حام لیکن وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا وہ اللہ پر

عَلَى اللَّهِ الْكُذِبُ ط أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَ

جھوٹ باندھتے ہیں اور ان میں سے اکثر لوگ سمجھتے نہیں۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤ اُس (قرآن) کی طرف جو اللہ نے نازل فرمایا ہے اور

إِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ؕ وَ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ

رسول (ﷺ) (خاتم النبیین علیہ وسلم) کی طرف تو وہ کہتے ہیں ہمارے لیے وہی کافی ہے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا (بھلا) اگرچہ اُن کے باپ دادا نہ کچھ

لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ

جانتے ہوں اور نہ ہدایت یافتہ ہوں۔ (کیا پھر بھی ان کی پیروی کریں گے؟) اے ایمان والو! تم پر اپنی جانوں کی ذمے داری ہے تمہیں نقصان نہیں دے

مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَبِئْسَ كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٤﴾

سکتا جو گمراہ ہوا جب کہ تم (خود) ہدایت پر ہو اللہ (ہی) کی طرف تمہیں واپس جانا ہے پھر وہ تمہیں بتادے گا جو کچھ تم کیا کرتے تھے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنِ ذَوَا عَدَلٍ

اے ایمان والو! تمہارے درمیان گواہی کا معاملہ اس طرح ہو کہ جب تم میں سے کسی کی موت قریب آجائے وصیت کرتے وقت تم میں سے دو معتبر شخص ہوں

مِنْكُمْ أَوْ آخَرٍ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ

(جو تمہاری وصیت پر گواہ بنیں) یا تمہارے غیروں (یعنی غیر مسلموں) میں سے دوسرے دو ہوں اگر تم زمین میں سفر کر رہے ہو پھر تمہیں موت کی مصیبت

الْمَوْتُ تَحِبُّسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمْنَ بِاللَّهِ إِنْ أَرْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ

آپہنچے ان دونوں کو نماز کے بعد روکو اگر تمہیں شک پڑ جائے تو وہ اللہ کی قسم اٹھائیں کہ ہم اس (گواہی) کے عوض کوئی مال نہیں لیں گے اگرچہ کوئی

كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الْاِثْنَيْنِ ﴿١٠٥﴾ فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ

قریبی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو اور ہم اللہ کی گواہی کو نہیں چھپائیں گے (اگر ہم ایسا کریں) تو یقیناً ہم گناہ گاروں میں سے ہوں گے۔ پھر اگر پتا چلے کہ وہ

أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَأَخَرِ يَقُومُنِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولٰٓئِ

دونوں (گواہ جھوٹ بول کر) گناہ کے مرتکب ہوئے ہیں تو اُن کی جگہ دو اور افراد کھڑے ہو جائیں اُن میں سے جن کا (جھوٹی گواہی کے ذریعہ) حق مارا گیا

فَيُقْسِمْنَ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا

ہے جو (میت کے) قریب تر ہوں پھر وہ اللہ کی قسمیں کھائیں (کہ) یقیناً ہماری گواہی اُن دونوں کی گواہی سے زیادہ برحق ہے اور ہم نے (اس گواہی

وَمَا اعْتَدَيْنَا ۖ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٦﴾ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا

میں) کوئی زیادتی نہیں کی (اگر ہم ایسا کریں) تو اُس وقت یقیناً ہم ظالموں میں سے ہوں گے۔ یہ اس کے زیادہ قریب ہے کہ لوگ (شروع ہی میں) اُس

بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهَهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ آيْمَانُ

کی صحیح طور پر گواہی دیں یا پھر وہ (اس بات سے) ڈریں کہ (جھوٹی گواہی کی صورت میں) لوٹائی جائیں گی قسمیں (میت کے وارثوں کی طرف) ان کی

بَعْدَ آيْمَانِهِمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَاسْعَوْا ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِينَ ﴿١٠٧﴾

قسموں کے بعد اور اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو اور (قبول کرنے کی نیت سے حکم) سنو اور اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَا ذَا أُجِبْتُمْ قَالُوا

(اس دن کا خوف کرو) جس دن اللہ تمام رسولوں کو جمع فرمائے گا پھر پوچھے گا (تمہاری اُمتوں کی طرف سے) تمہیں کیا جواب ملا رسول عرض کریں گے کہ

لَا عِلْمَ لَنَا بِئِكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝۱۰۹ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي

ہمیں کوئی علم نہیں ہے شک تو ہی غیب کی ساری باتوں کو خوب جاننے والا ہے۔ (یہ واقعہ اس دن ہوگا) جب اللہ فرمائے گا اے عیسیٰ ابن مریم! تم اپنے اوپر

عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالدَّتِكَ إِذْ أَيَّدَتْكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ

اور اپنی والدہ پر میری نعمت یاد کرو جب میں نے رُوح القدس (جبریل علیہ السلام) کے ذریعہ تمہاری مدد کی تم گہوارے میں اور بڑی عمر میں بھی لوگوں سے

وَكَهْلًا ۖ وَإِذْ عَلَّمْنَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۖ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ

بات کرتے تھے اور جب میں نے تمہیں کتاب اور حکمت اور تورات اور انجیل سکھائی اور جب تم میرے حکم سے

كَهْيَئَةِ الطَّيْرِ بِأَذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِأَذْنِي

گارے سے ایک پرندے کی سی صورت (کا پٹلا) بناتے تھے اور پھر تم اُس میں پھونک مارتے تھے تو وہ میرے حکم سے (اُڑتا ہوا) پرندہ بن جاتا تھا

وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِأَذْنِي ۖ وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِأَذْنِي ۖ

اور تم مادرزاد اندھے اور کوڑھ کے مریض کو میرے حکم سے اچھا کر دیتے تھے اور جب تم میرے حکم سے مُردوں کو (زندہ) نکال کھڑا کرتے تھے

وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا

اور جب میں نے بنی اسرائیل کو تم سے روک دیا تھا جب تم اُن کے پاس واضح نشانیاں لے کر آئے تھے تو اُن میں سے جنہوں نے کفر کیا کہنے لگے کہ یہ تو کھلے

إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۱۱۰ وَإِذْ أُوحِيَتْ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرِسُولِي قَالُوا

جادو کے سوا کچھ نہیں۔ اور (یاد کرو) جب میں نے حواریوں کے دل میں (یہ) ڈالا کہ مجھ پر اور میرے رسول (عیسیٰ علیہ السلام) پر ایمان لاؤ تو انھوں

أَمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝۱۱۱ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ لِيَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ

نے کہا کہ ہم ایمان لائے اور (اے اللہ!) تو گواہ رہ کہ بے شک ہم فرماں بردار ہیں۔ جب حواریوں نے کہا تھا اے عیسیٰ ابن مریم! کیا آپ کا رب ایسا

رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۱۲

کر سکتا ہے کہ ہم پر آسمان سے (کھانے کا) ایک خوان اتار دے عیسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو اگر تم مومن ہو۔

قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَنْظِرَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ

انھوں نے کہا ہم تو چاہتے ہیں کہ اُس میں سے کھائیں اور ہمارے دل (پوری طرح) مطمئن ہو جائیں اور ہم (مزید یقین کے ساتھ) جان لیں کہ آپ نے ہم

صَدَقْتَنَا وَنَكُونُ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١١٣﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ

سے سچ کہا تھا اور ہم اس پر گواہی دینے والوں میں سے ہو جائیں۔ عیسیٰ ابن مریم (علیہما السلام) نے عرض کیا اے اللہ! اے ہمارے رب! ہم پر آسمان

عَلَيْنَا مَا بَدَأَ مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ ۚ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ

سے (کھانے کا) خوان اُتار دے تاکہ وہ (دن) ہمارے اگلوں اور پچھلوں کے لیے عید ہو جائے اور تیری طرف سے ایک نشانی بن جائے اور ہمیں رزق عطا

خَيْرُ الرُّزْقِينَ ﴿١١٤﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ

فرما اور تُو بہترین رزق دینے والا ہے۔ اللہ نے فرمایا بے شک میں تم پر اس (خوان) کو نازل کرنے والا ہوں لیکن اس کے بعد تم میں سے جس نے کفر کیا تو

فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١١٥﴾ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ

بے شک میں اُسے ایسا عذاب دوں گا کہ تمام جہانوں میں سے ایسا عذاب کسی کو بھی نہیں دوں گا۔ اور (وہ وقت یاد کرو) جب اللہ فرمائے گا اے عیسیٰ ابن مریم!

ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَاهِمَى الْهَيْئِ مِنْ دُونِ اللَّهِ ط قَالَ سُبْحَنَكَ

کیا تم نے لوگوں سے کہا تھا کہ مجھے اور میری والدہ کو اللہ کے سوا دو معبود بنا لو (عیسیٰ علیہ السلام) عرض کریں گے تُو (ہر عیب سے) پاک ہے

مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِن كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَ

مجھے یہ لائق نہیں تھا کہ میں ایسی بات کہوں جس کا مجھے کوئی حق ہی نہیں اگر میں نے ایسی بات کہی ہوتی تو تُو اُسے ضرور جانتا تو جانتا ہے جو میرے دل میں

لَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ط إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿١١٦﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ

پوشیدہ ہے اور میں تیری پوشیدہ باتوں کو نہیں جانتا بے شک تُو غیب کی ساری باتوں کو خوب جاننے والا ہے۔ میں نے انہیں وہی کہا تھا جس کا تُو نے مجھے حکم دیا

اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ

تھا کہ تم اللہ کی عبادت کرو جو میرا (بھی) رب ہے اور تمہارا (بھی) رب ہے اور میں اُن پر گواہ تھا جب تک میں اُن میں رہا پھر جب تُو نے مجھے اٹھالیا تو

أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ ط وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١١٧﴾ إِنَّ تَعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۚ

تُو ہی اُن پر نگہبان تھا اور تُو ہر چیز پر گواہ ہے۔ اگر تُو انہیں سزا دے تو بے شک وہ تیرے بندے ہیں

وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١٨﴾ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ

اور اگر تُو انہیں بخش دے تو بے شک تُو ہی بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ اللہ فرمائے گا یہ ہے وہ دن جس میں سچوں کو اُن کا

صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ط رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَ

سچ فائدہ دے گا اُن کے لیے ایسے باغات ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں اللہ ان سے راضی ہوا اور وہ اس (اللہ) سے

رَضُوا عَنْهُ ۖ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١٩﴾ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ مَا فِيْهِنَّ ۚ ط

راضی ہوئے یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔ آسمانوں اور زمینوں کی اور جو کچھ ان میں ہے (سب کی) بادشاہی اللہ ہی کے لیے ہے

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢٠﴾

اور وہ ہر چیز پر خوب قدرت رکھنے والا ہے۔

۱۱۹

سُورَةُ الْمَائِدَةِ کی آیات 8 تا 10، 38، 40، 48 تا 49 اور 83 تا 86 کے با محاورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔



{ ذخیرۃ الفاظ }

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
انصاف کے ساتھ	بِالْقِسْطِ	مضبوطی سے قائم رہنے والے	قَوِّمِينَ	تم ہو جاؤ	كُونُوا
زیادہ قریب	أَقْرَبُ	دشمنی	شَنَانٌ	تمہیں ہرگز آمادہ نہ کرے	لَا يَجْرِمَنَّكُمْ
چور مرد	السَّارِقُ	جہنم والے	أَصْحَابُ الْجَحِيمِ	انہوں نے جھٹلایا	كَذَّبُوا
عبرت ناک سزا	نَكَالًا	ان دونوں کے ہاتھ	أَيْدِيَهُمَا	چور عورت	السَّارِقَةُ
شریعت	شُرْعَةً	نگران	مُهَيِّمِينَ	تصدیق کرنے والی	مُصَدِّقًا
ان کی آنکھوں کو	أَعْيُنَهُمْ	آپ دیکھتے ہیں	تَرَى	راستہ	مِنْهَاجًا
پس ہمیں لکھ لے	فَاكْتُبْنَا	آنسو	الدَّمْعِ	بہ رہی ہوتی ہیں	تَفِيضُ
نہریں	الْأَنْهَارُ	انہیں بدلے میں عطا فرمائے گا	أَتَاَبَهُمْ	ہم توقع رکھتے ہیں	نَظْبَعُ
		نیکی کرنے والے	الْمُحْسِنِينَ		

مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

(i) سُورَةُ الْمَائِدَةِ کا دوسرا نام ہے:

- (الف) سُورَةُ الْمُتَحَنِّنَةِ
(ب) سُورَةُ الْحَائِدِ
(ج) سُورَةُ الْفَتْحِ
(د) سُورَةُ الْعُقُودِ

(ii) الْمَائِدَةِ کا معنی ہے:

- (الف) دسترخوان
(ب) میز
(ج) کمر
(د) کرسی

(iii) آسمان سے نزولِ ماندہ کا مطالبہ کیا گیا:

- (الف) حضرت موسیٰ علیہ السلام سے
(ب) حضرت داؤد علیہ السلام سے
(ج) حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے
(د) حضرت یحییٰ علیہ السلام سے

(iv) تکمیلِ دین اور اتمامِ نعمت کا ذکر ہے:

- (الف) سُورَةُ الْمَائِدَةِ میں
(ب) سُورَةُ التَّوْرِ میں
(ج) سُورَةُ الْفَتْحِ میں
(د) سُورَةُ الْإِخْلَاصِ میں

(v) قیامت تک کے لیے قابلِ عمل شریعت ہے:

- (الف) حضرت موسیٰ علیہ السلام کی
(ب) حضرت داؤد علیہ السلام کی
(ج) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی
(د) حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کی

مختصر جواب دیں۔

(i) سُورَةُ الْمَائِدَةِ کی روشنی میں تکمیلِ دین کا تذکرہ اپنے الفاظ میں بیان کریں۔

(ii) سُورَةُ الْمَائِدَةِ میں فساد فی الارض اور چوری کی کیا سزا بیان کی گئی ہے؟

(iii) سُورَةُ الْمَائِدَةِ میں کن جانوروں کا گوشت کھانا حرام قرار دیا گیا ہے؟

(iv) سُورَةُ الْمَائِدَةِ میں مذکور خوشی اور رزق میں برکت کی دعا کا ترجمہ تحریر کریں۔

(v) سُورَةُ الْمَائِدَةِ میں کس طرح مسلمانوں کو بُرے اعمال سے بچنے کی ترغیب دی گئی ہے؟

درج ذیل قرآنی الفاظ کے معانی لکھیں۔

- لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ أَقْرَبُ
كَذَّبُوا أَصْحَابُ الْجَحِيمِ

درج ذیل قرآنی آیات کا با محاورہ ترجمہ کریں۔

- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوِّمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا ۗ
- اِعْدِلُوا ۗ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾
- وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٨﴾
- فَمَن تَابَ مِن بَعْدِ ظُلْمِهِ ۖ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٩﴾
- وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۖ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾

تفصیلی جواب دیں۔

سُورَةُ الْمَائِدَةِ کے بنیادی مضامین تحریر کریں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- سُورَةُ الْمَائِدَةِ کا ترجمہ پڑھیں اور اہم نکات اپنی کاپیوں پر لکھیں۔
- چوری اور فساد فی الارض جیسے رزائل سے بچتے ہوئے دوسروں کو ان سے بچنے کی تلقین کریں۔
- جماعت کے کمرے میں سُورَةُ الْمَائِدَةِ کے مضامین پر کوئز مقابلے کا اہتمام کریں۔
- سُورَةُ الْمَائِدَةِ کی آیات 8 تا 10، 38، 40 تا 48 اور 49 تا 83 کا ترجمہ یاد کریں اور کاپی پر لکھیں۔

برائے اساتذہ کرام

- سُورَةُ الْمَائِدَةِ کی روشنی میں طلبہ کو قصاص کے احکام سے آگاہ کریں۔
- جماعت کے کمرے میں سُورَةُ الْمَائِدَةِ کے مضامین پر کوئز مقابلے کا اہتمام کروائیں۔
- سُورَةُ الْمَائِدَةِ کی آیات 8 تا 10، 38، 40 تا 48 اور 49 اور 83 تا 86 کا ترجمہ یاد کروائیں اور کاپی پر لکھوائیں۔
- طلبہ کو مکمل سورۃ کا ترجمہ پڑھائیں اور امتحانی جائزہ کے لیے مختص آیات پر خصوصی توجہ دیں۔